Для немедленной публикации:
12/22/2015 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО (ANDREW M. CUOMO)

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПОДПИСАЛ ЗАКОН, ЗАПРЕЩАЮЩИЙ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВ, ОГРАНИЧИВАЮЩИХ ДВИЖЕНИЕ БЕРЕМЕННЫХ ЗАКЛЮЧЕННЫХ ПРИ ТРАНСПОРТИРОВКЕ

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня подписал закон, которые относится к использованию устройств, ограничивающих движение, в отношении беременных заключенных. Закон (A.6430-A/S.983-A) запрещает использование средств ограничения движения для всех беременных заключенных, отбывающих наказание в исправительных учреждениях местного уровня и уровня штата, во время транспортировки, а также в течение восьми недель после родов или родоразрешения, за исключением особых случаев.

«Эти продиктованные здравым смыслом реформы устанавливают необходимое равновесие превентивных мер, которое обеспечивает охрану здоровья и достоинства беременных заключенных наряду с безопасностью окружающих, **— сказал Губернатор Куомо (Cuomo), —** Настоящий закон сделал систему уголовной юстиции штата Нью-Йорк более справедливой и крепкой, и я благодарю сторонников и правозащитников, которые приложили немало усилий для его принятия».

По мере того, как ныне действующий закон запрещает использование средств ограничения движения заключенной непосредственно перед родами, он не регламентирует применение средств ограничения движения до или после рождения ребенка или родоразрешения.

На сегодняшний день средства ограничения движения используются в отношении беременных заключенных в ряде обстоятельств и ситуаций, к примеру, при транспортировке на прием к медицинским специалистам, а также во время перевозки в другие исправительные учреждения, продолжительность которых может превышать 10 часов. В результате беременные заключенные подвергают свое здоровье, а также здоровье ребенка значительному риску. Повышается риск образования тромбов, ограничивается подвижность, являющаяся важным условием безопасной беременности и успешных родов, повышается риск падений, которые могут привести к выкидышам.

Помимо положений, регламентирующих применение средств ограничения движения, закон также запрещает присутствие любых представителей персонала исправительного учреждения в родовом зале (исключение составляют случаи, когда просьба о присутствии персонала исправительного учреждения на родах подается представителями медицинского персонала или рожающей заключенной), предусматривает более тщательную подготовку всего персонала исправительных учреждений в контексте таких запретительных норм и вводит требование о годовом отчете с указанием всех случаев применения средств ограничения движения на усмотрение сотрудников исправительных учреждений.

Сенатор Велманетт Монтгомери (Velmanette Montgomery) сказала: «Я была очень благодарна Губернатору Куомо (Cuomo) за подписание первого закона, запрещающего применением средств ограничения движения. По мере того, как необходимость в расширении диапазона действия первоначального закона стала очевидной, я была уверена в том, что мы можем рассчитывать на его поддержку, и я еще раз благодарю Губернатора за приоритетное отношение к здоровью матери и ребенка в условиях отбывания наказаний в исправительных учреждениях».

Член нижней палаты Законодательного собрания Н. Ник Перри (N. Nick Perry) сказал: «Даже расплачиваясь за совершенные преступления, женщины имеют право на человеческое и гуманное отношение, и сегодня штат Нью-Йорк делает значимое заявление с недвусмысленным посылом о том, что мы будем уважать естественные права женщин, находящихся в нашей исправительной системе. Я благодарю защитников прав заключенных и Губернатора Куомо (Cuomo), которые приняли дополнительные меры для того, чтобы мы преодолели возражения и обеспечили подписание данного законопроекта, который стал законом».

Донна Либерман (Donna Lieberman), исполнительный директор Союза за гражданские свободы штата Нью-Йорк (NYCLU), сказала: «Закон, который блокирует в определенных обстоятельствах применение устройств, ограничивающих движения, положит конец практике обращения с женщинами в тюрьмах, которая причиняет им боль, унижает их достоинство и ставит под угрозу их здоровье из-за ограниченности движений в течение всего срока беременности, включая родовую деятельность и роды».

Сеймур Джеймс (Seymour James), главный юридический специалист Общества юридической помощи (Legal Aid Society), сказал: «Ограничение движения женщин в период беременности и в течение восьми недель после родов повышает риск медицинских осложнений, способных подвергнуть опасности жизни матери и детей. Мы аплодируем Губернатору за признание им необходимости положить конец негуманной практике ограничения движения женщин, направляемых в медицинские учреждения для прохождения соответствующих мероприятий по уходу в период беременности и в течение месяцев, следующих непосредственно после родов. Мы должны положить конец этой практике, что важно для здоровья и благополучия матери и ребенка».

Пол Сэмюэлс (Paul Samuels), директор и президент Центра юридического содействия (Legal Action Center), сказал: «От имени Центра юридического содействия хотел бы выразить свое одобрение в отношении мер по укреплению и расширению диапазона действия закона штата Нью-Йорк, направленного на борьбу с ограничением движения женщин во время беременности. Этот грамотно сформулированный закон призван защитить здоровье и гражданские права беременных женщин и их будущих и новорожденных детей без снижения уровня безопасности окружающих; он также обеспечивает штату Нью-Йорк реноме лидера в контексте разрешения этой важной проблемы, связанной с соблюдением естественных прав человека».

Тамар Крафт-Столар (Tamar Kraft-Stolar), один из директоров проекта «Женщины и правосудие» (Women and Justice Project) и бывший директор проекта «Женщины в заключении» (Women in Prison Project) Ассоциации исправительных учреждений штата Нью-Йорк (Correctional Association of New York), сказала: «Мы аплодируем Губернатору Куомо (Cuomo) за подписание этого закона и занятие решительной позиции в вопросе упразднения варварской и бесчеловечной практики ограничения в движении беременных женщин. С этим законом штат Нью-Йорк делает важный шаг в направлении защиты здоровья, безопасности и естественных прав женщин. Этот день является результатом многих лет упорной работы, которая велась различными правозащитными группами, а также целеустремленными женщинами, испытавшими на себе ужасы, которые таит в себе вынужденное ограничение движения в период беременности. Будучи самым прогрессивным на сегодняшний день, этот закон может дать сигнал к реализации целевой реформы государственного масштаба, а также может помочь признать необходимость искоренения практики массового заключения под стражу не только женщин, но и людей вообще».

Сониа Оссорио (Sonia Ossorio), президент Национальной ассоциации женщин Нью-Йорка (National Organization for Women in New York), сказала: «Запрет принудительного ограничения движения беременных женщин — это только один из пунктов списка коренных реформ, объявленных Губернатором Куомо (Cuomo) приоритетными и реализованных в 2015 году. От исторического Закона о равенстве женщин и мужчин (Women's Equality Act) до расширения действия принципов защиты от дискриминации на трансгендеров — этот список также включает в себя меры в отношении внедрения более гуманных и безопасных практик обеспечения пребывания заключенных в наших исправительных учреждениях. Это наполняет меня оптимизмом, надеждой и гордостью за то, что я живу в этом штате — штате Нью-Йорк».

###